



### Remote Control

1. LED Indicator
2. Away Arm Button
3. Panic Button
4. Disarm Button
5. Home Arm button
6. Back Cover

### Pilot zdalnego sterowania

1. Dioda LED
2. Przycisk zabezpieczenia poza domem
3. Przycisk napadowy
4. Przycisk wyłączenia zabezpieczeń
5. Przycisk zabezpieczenia w domu
6. Tylna pokrywa

## ENGLISH

### Getting Started

1. Use a coin to turn the back cover counter-clockwise and remove the cover
2. Insert the battery provided with "+" side facing upward.
3. Replace the back cover and turn with a coin clockwise to tighten.
4. Put the Control Panel into learning mode.
5. Press any of the buttons to learn the Remote Control.
6. Refer to Control Panel manual to complete learning process.

### Operation

- Press the **Away Arm** button to away arm your alarm system.
- Press the **Home Arm** button to home arm your alarm system.
- Press the **Disarm** button to disarm your alarm system.
- Press and hold the **Panic** button for 3 seconds to activate a Panic alarm regardless of system mode.
- The LED will light up whenever any button is pressed.
- The Remote Control **CANNOT** disarm the Panic alarm activated by itself. This is designed to prevent the intruder from seizing the Remote Control and disarming the system. Please use the Control Panel or Remote Keypad to disarm the system instead.

### Battery

The Remote Control uses one **CR2032 3V** lithium battery. It features low battery detection function to notify the Control Panel when battery voltage is low. When battery voltage is low, please change a new battery according to steps 1~3 of [Getting Started](#)

### Specification

#### Environmental Condition:

-10 °C to 40 °C, relative humidity 85% non-condensing.

#### Radio:

868 MHz

## POLSKI

### Pierwsze kroki

1. Odkręć tylną pokrywę za pomocą monety. Wykonuj ruchy przeciwne do ruchu wskazówek zegara i zdejmij pokrywę.
2. Włóż baterię ze znakiem „+” skierowanym do góry.
3. Umieść tylną pokrywę na miejscu i dokręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara za pomocą monety.
4. Wprowadź Panel sterowania w tryb adaptacji.
5. Aby rozpocząć proces adaptacji pilota zdalnego sterowania, naciśnij dowolny przycisk.
6. W celu przeprowadzenia procesu adaptacji zapoznaj się z instrukcją obsługi Panelu sterowania.

### Obsługa

- Wciśnij przycisk **Arm Away (Zabezpieczenie poza domem)**, aktywować zabezpieczenia w trybie poza domem.
- Wciśnij przycisk **Home Arm (Zabezpieczenie w domu)**, aktywować zabezpieczenia w trybie w domu.
- Wciśnij przycisk **Disarm (Wyłączanie zabezpieczeń)**, aby wyłączyć system alarmowy.
- Aby aktywować alarm napadowy bez względu na tryb pracy systemu, wciśnij, a następnie przytrzymaj **przycisk napadowy** przez 3 sekundy.
- Po wciśnięciu dowolnego z przycisków zapali się dioda LED.
- Za pomocą pilota zdalnego sterowania **NIE MOŻNA** wyłączyć alarmu napadowego. Dzięki temu intruz nie może przejąć pilota i wyłączyć systemu alarmowego. Wyłączanie zabezpieczeń odbywa się za pośrednictwem Panelu sterowania lub klawiatury zdalnej.

### Bateria

Pilot zdalnego sterowania zasilany jest baterią litową **CR2032 3 V**. Pilot posiada funkcję wykrywania niskiego stanu baterii i przekazywania odnośnych informacji do Panelu sterowania. W przypadku spadku napięcia baterii wymień ją na nową zgodnie z punktami od 1 do 3 [Pierwszych](#)

[kroków.](#)

### Specyfikacja

#### Warunki otoczenia:

od -10°C do 40°C, wilgotność względna 85% brak kondensacji.

#### Częstotliwość radiowa:

868 MHz